

[Gal/Cast] 8M: O meu corpo é meu. Jovens rebeldes revoltamo-nos contra o patriarcado

BRIGA :: 05/03/2014

"Por nuestros derechos sexuales y reproductivos" será el lema bajo el cual recorreremos las Calles de Compostela este 9 de marzo

Galego

Quando se achegam celebraçons como a do 8 de Março, aquelas a quem nos repulsam os anúncios da venda de flores com que parabenizar as mulheres nessa data, aquelas que nos indignamos com as novas que durante esses dias nos bombardeiam e que nos dim o próxima que está a igualdade, aquelas que vemos como umha jornada de luta é convertida em mais um feriado, nu da carga ideológica que tinha, somos as mesmas que temos a necessidade imperiosa de chamar a atençom para a dimensom mais política e histórica da efeméride.

Consideramos que o primeiro passo é denunciar como o sistema patriarco-burguês sabe balançar-se mui bem entre a repressom e a assimilaçom, pois à hora de neutralizar um elemento cuja existência resulta perigosa para o mantimento do aparato de dominaçom, pode resultar muito mais eficaz a adaptaçom deste elemento do que seria a sua própria proibichom. Assim, toda introduçom no sistema de pequenas "concessons" devem ser analisadas como vitórias após umha luta, sim, mas devemos seguir em alerta permanentemente para que estas batalhas que ganhamos nom sejam despolitizadas, tergiversadas, injuriadas; em muitos casos, graças à "institucionalizaçom" como mecanismo de controlo e manipulaçom ideológica.

É por todo isto polo que em BRIGA queremos reclamar mais umha vez a indiscutível vertente de classe que tem a celebraçom do 8 de Março, junto com a combatividade do feminismo organizado ao longo destes dous séculos sem a que nom se poderia entender como o Dia da Mulher Trabalhadora chegou aos nossos calendários. Há mais dum século que tivo lugar a II Conferência Internacional das Mulheres Socialistas em Copenhaga, onde Clara Zetkin e outras mulheres obreiras propugêrom a realizaçom anual do Dia Internacional da Mulher Socialista, e que mais tarde passaria a ser o Dia Internacional da Mulher Trabalhadora. Fai parte da nossa história e como tal a reivindicamos com orgulho, com orgulho de classe e de género. Nom permitiremos que nos ocultem mais referentes nem nos despolitizem os que tínhamos e assim o deixaremos claro neste 8 de março.

A grave ofensiva patriarcal com que nos ataca o governo do PP marcou a reivindicaçom temática na Galiza para esta data: "Polos nossos direitos sexuais e reprodutivos" é a legenda sob a qual percorreremos as ruas de Compostela este 9 de março.

As jovens organizadas em BRIGA manifestaremo-nos berrando bem forte que o nosso corpo é nosso, o que significa que nom imos permitir que legislem sobre o nosso direito a decidirmos sobre ele; significa que luitaremos por umha sexualidade livre, despojada de toda carga patriarcal; significa que nos rebelaremos ante a exploraçom que o patrom fai da

nossa forza de traballo; significa que nos opomos a ser as consumidoras vorazes que exige de nós o sistema; significa reclamar que nom somos qualquer mercadoría, que nom se nos cousifica nem se nos converte en meros obxectos sexuais para o desfrute masculino. Reivindicar que o noso corpo é noso significa que as jovens rebeldes galegas estaremos en revolta continua contra o patriarcado até conseguirmos a emancipación nacional e social de género da Galiza.

Castellano

Cuando se acercan celebraciones como la del 8 de Marzo, aquellas a quienes nos repelen los anuncios de la venta de flores con que felicitar a las mujeres en esa fecha, aquellas que nos indignamos con noticias con las que durante estos días nos bombardean y que nos dicen lo próxima que está la igualdad, aquellas que vemos como una jornada de lucha es convertida en un festivo más, vacío de la carga ideológica que tenía, somos las mismas que tenemos la necesidad imperiosa de llamar la atención hacia la dimension más política e histórica de la efeméride.

Consideramos que el primer paso es denunciar como el sistema patriarco-burgués sabe bascular muy bien entre la represión y la asimilación, pues a la hora de neutralizar un elemento cuya existencia resulta peligrosa para el mantenimiento del aparato de dominación, puede resultar mucho más eficaz la adaptación de este elemento de lo que sería su propia prohibición. Así, toda introducción en el sistema de pequeñas "concesiones" deben ser analizadas como victorias después de una lucha, si, pero debemos seguir en alerta permanentemente para que estas batallas que ganamos no sean despolitizadas, tergiversadas, injuriadas; en muchos casos, gracias a la "institucionalización" como mecanismo de control y manipulación ideológica.

Es por todo esto por lo que en BRIGA queremos reclamar una vez más la indiscutible vertiente de clase que tiene la celebración del 8 de Marzo, junto con la combatividad del feminismo organizado a lo largo de estos siglos sin el que no se podría entender como el Día de la Mujer Trabajadora llegó a nuestros calendarios. Hace más de un siglo que tuvo lugar la II Conferencia Internacional de las Mujeres Socialistas en Copenhage, donde Clara Zetkin y otras mujeres obreras propusieron la realización anual del Día Internacional de la Mujer Socialista, y que más tarde pasaría a ser el Día Internacional de la Mujer Trabajadora. Forma parte de nuestra historia y como tal la reivindicamos con orgullo, con orgullo de clase y de género. No permitiremos que nos oculten más referentes ni nos despoliticen los que teníamos y así lo dejaremos claro este 8 de Marzo.

La grave ofensiva patriarcal con que nos ataca el gobierno del PP ha marcado la reivindicación temática en la Galiza para esta fecha: "Por nuestros derechos sexuales y reproductivos" será el lema bajo el cual recorreremos las calles de Compostela este 9 de marzo.

Las jóvenes organizadas en BRIGA nos manifestaremos gritando muy fuerte que nuestro cuerpo es nuestro, lo que significa que no vamos a permitir que legislen sobre nuestro derecho a decidir sobre él; significa que lucharemos por una sexualidad libre, despojada de toda carga patriarcal; significa que nos rebelaremos ante la explotación que el patrón hace

de nuestra fuerza de trabajo; significa que nos oponemos a ser consumidoras voraces que exige de nosotras el sistema; significa reclamar que no somos cualquier mercancía, que no se nos cosifique ni se nos convierta en meros objetos sexuales para el disfrute masculino. Reivindicar que nuestro cuerpo es nuestro significa que las jóvenes rebeldes estaremos rebelándonos continuamente contra el patriarcado hasta conseguir la emancipación nacional y social de género de Galiza.

<https://galiza.lahaine.org/gal-cast-8m-o-meu-corpo-e-meu-jovens-reb>